



Mr Jacquemoud Roger
Chez Poncet 74350 Cernex
Tél. 04 50 44 18 74

ENTRE CRUSEILLES et FRANGY

Les Ecuries de Turbo

ET LEURS MONITEURS DIPLOMES D'ETAT
vous proposent :

Ecole d'équitation poneys et chevaux

- Stages vacances
- Examens - Compétition
- Promenades - Randonnées
- Pension poneys et chevaux

Des installations fonctionnelles

- 36 boxes spacieux
- 2 manèges 40 X 20
- Carrière 60 X 20
- Prés

N'HESITER PAS A NOUS CONTACTER



RENAULT
LES VOITURES
A VIVRE

**GARAGE
ROBERT
CARTIER**

**MALBUISSON
74350 COPPONEX
TEL. 04 50 44 17 45**

(RN 201 entre Cruseilles et St Julien)

Le must de chez *Cartier*

- Prêt gratuit d'un véhicule de remplacement
- Véhicule d'occasions récents, toutes marques
- Garantie *Cartier* 6 mois
- Un service à la hauteur de vos ambitions



CHARDONS *infos*

Automne 97

N°41



Siège : Stade des Chardons
74350 COPPONEX - Tél. 04 50 44 24 05



Jean-Loup Bonhomme



- ◆ Vente véhicules neufs ou occasions récents
- ◆ Station de lavage
- ◆ Mécanique, carrosserie toutes marques
- ◆ Service rapide
- ◆ Prêt de véhicule

**Route des Dronières
74350 CRUSEILLES**

Tél. 04 50 44 10 27



Logis de France

LA CLE DES CHAMPS
Col du Mont-Sion 74350 Saint-Blaise
Fax : 04 50 44 05 48



RESTAURANT ★★★
MENUS

Spécialités gastronomiques
Grand choix de desserts
BONNE Cave

Tél. 04 50 44 13 11

HOTEL REY ☆☆
30 chambres Grand Confort

Piscine - Tennis
Séjours
sur RN 201
Entre Annecy et Genève

Tél. 04 50 44 13 29

TRAITEUR
Laurent REY

Banquets - Mariages
Plats à emporter
BUFFETS
Toutes possibilités
Loc.salles - Animation

Tél. 04 50 44 09 63

AUTO TECHNIQUE 74

réparations toutes marques
ventes - pneus - jantes - accessoires
autoradios toutes marques
matériel HI-FI embarquée

ouvert le samedi

Jussy - Andilly 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 21 71 Fax. 04 50 44 21 51

CRUSEILLES IMMOBILIER

ACHATS - VENTES - LOCATIONS
ESTIMATIONS - EXPERTISES IMMOBILIERES

Vendeurs,
Faites estimer **GRATUITEMENT** votre bien avant
de le mettre sur le marché de l'immobilier
sur simple appel téléphonique.

234, Grande Rue - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 09 17 - Fax. 04 50 44 09 63

AUTOMNE 1997

No. 41

Cohabitations

Sans tomber dans la chronique politique, il nous est apparu que notre titre, au pluriel, vous l'aurez remarqué, convenait assez bien à la situation de bon nombre de clubs sportifs, et notamment de l'E.S. Cernex.

Chaque nouvelle saison engendre forcément des cohabitations: entre anciens et nouveaux joueurs, eux-mêmes confrontés aux jeunes changeant de catégorie. Tout ce joli monde devra ensuite coexister avec les entraîneurs et les dirigeants afin qu'ensemble, si les résultats sportifs et le spectacle suivent, installent une cohabitation sans accrocs avec le public (NDLR: c'est bien partil!).

Pour arriver à cela, il est souhaité au Club une plus grande convivialité afin d'obtenir de bons résultats dans (et grâce à) l'épanouissement de tous.

Concernant votre «Chardons-Infos» l'accent a été mis sur la qualité graphique du journal, pour le rendre encore plus agréable.

Enfin, nous souhaitons à tous, et notamment à nos fidèles annonceurs, une bonne cohabitation au travail et à la maison!

Bonjour Mesdames, bonjour Messieurs!

Vous ne me connaissez pas ?

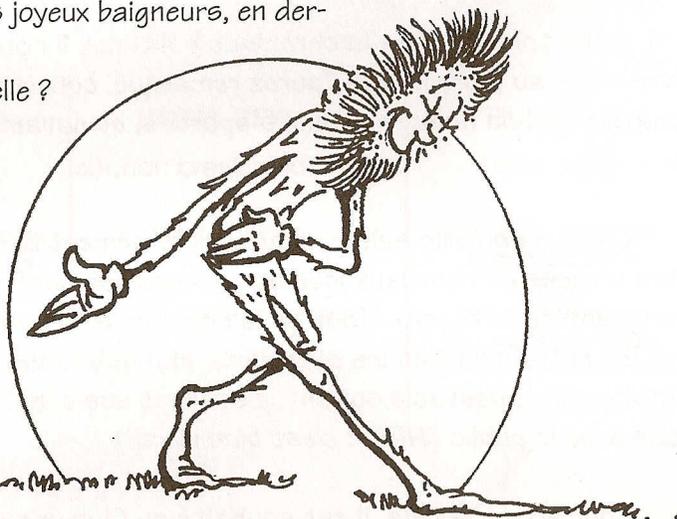
Je suis un peu lutin si vous voulez, mais je suis avant tout un chardon. Un chardon de papier. Je suis né sous le crayon de Gilles Montaz. Depuis longtemps, j'étais par les Bois Chardons, je traînais mes piquants deci-delà. C'est ainsi que j'ai assisté en passant à quelques matches, tous magnifiques bien sûr ... (il faut que je flatte un peu mes nouveaux logeurs). Et voilà que j'ai trouvé un petit journal sympa à squatter. Alors je me suis installé! J'ai mis mes chaussures de foot, j'ai vu qu'ici c'était le style de la maison, et je visite, petit à petit, mon nouveau logis. J'ai déjà rencontré Maurice Thomasson, par exemple, page 4, et quelques joyeux baigneurs, en dernière page...

Comment je m'appelle ?

Mes «parents» ont hésité. On m'a proposé des choses carrément im-
portables. Vous me voyez m'appeler Missel Chardou ? Chardonnay,

ça faisait un peu appellation contrôlée... Chardonnix, un peu contrefaçon... Charlie Chardon, Gaby a refusé, par humilité (à cause de «Charly»). Je ne m'inquiète pas trop pour ça, il paraît qu'à Cernex, il y a un type qui est très fort pour baptiser les gens... Appelez-moi comme vous voulez, mais adoptez-moi, vous verrez, je suis une brave plante. Je sens que je peux mettre un peu de mouvement dans ce canard. Je suis d'un naturel gai. Et puis je me sens bien, dans ces pages, j'ai bien envie d'y prendre racines...

(I.M.)



MAÇONNERIE

Constructions - Transformations



s.a.r.l

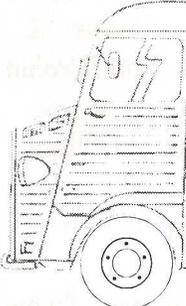
ANTONIELLO

Jussy - Andilly 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 05 51 Fax. 04 50 44 05 51

artisan
carreleur
mosaïste

Paul Sauthier

Jussy - Andilly 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 17 88



DEPREZ Pierre
Petits travaux divers
Interieurs - Exterieurs



04 50 44 04 21
74350 CERNEX

HUMBERT Joseph et Pierre-Yves

Travaux publics et agricoles
Terrassement - Démolition



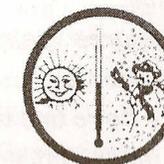
Andilly 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 16 85 Fax. 04 50 44 06 06

Auto Moto Ecole



Conduite accompagnée Auto-Moto

62, place de la Fontaine 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 25 88



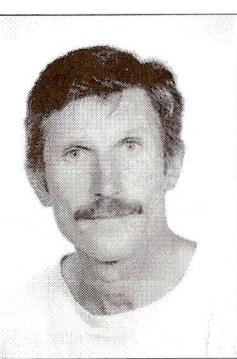
ECOTHERM

Neuf et rénovation - Vitrage isolant
Menuiserie aluminium et PVC

Spécialiste rénovation de fenêtres

Tél. 04 50 46 87 20
Fax. 04 50 46 86 17

Z.A Allonzier la Caille 74350 Cruseilles



portrait

MAURICE THOMASSON

40 ans, paysagiste, habitant à Copponex, marié à Martine et papa d'Elsa, Léa et Margaux

Activités au Club : joueur (foot loisirs), membre du Comité, responsable des installations (+pas mal d'activités non-répertoriées)

Quelques traits de caractère

As-tu d'autres activités en dehors du foot ? Je n'en ai pas le temps. Il m'arrive de participer à des spectacles, chanter ou faire un sketch.

Quelle est ta devise ? Trouver le bonheur là où l'on est, en sachant qu'il y a plein de gens plus malheureux que soi.

Peux-tu nous citer une de tes qualités ? La gentillesse. Et un de tes défauts ? Je suis très moqueur.

Quel trait de caractère aimes-tu trouver chez les autres ? J'aime les gens simples. Quels défauts ne supportes-tu pas ? Les malhonnêtes et les fainéants.

Qu'est-ce que tu endures vraiment comme une contrainte ? Aller au McDo' (avec les enfants)

Un plaisir de la vie ? Boire une bonne bouteille avec quelqu'un qui apprécie le bon vin, en mangeant un bout de saucisson.

Un événement marquant ? La guerre qu'on a laissé faire en Yougoslavie, ou encore en Algérie. Un rêve (utopique, j'en suis conscient), ce serait qu'il n'y ait plus ce genre de fléau.

Un projet ? Faire entrer Michel Bédoni à l'église

Maurice et le foot :

Ce que tu aimes dans le foot ? Marquer des buts, et être avec les copains

Pourquoi l'E.S. Cernex ? Parce que je suis d'ici, je connais tout le monde, il y a une bonne ambiance. Si j'avais pu jouer plus haut, j'aurais certainement essayé d'aller ailleurs, ne serait-ce que pour voir...

A ton avis, quel est le rôle des anciens ? Il faut qu'il y ait des anciens pour diriger. Sans les anciens, pas de club. Et puis, je trouve cela normal, après avoir profité des avantages du club, avoir pu y jouer, de lui donner un peu de son temps, c'est une continuation.

Quelles améliorations pourraient être apportées au niveau du club ? Pas grand chose, on en a déjà fait beaucoup (je préfère ne pas développer, sinon je risque de devoir le faire moi-même!)

Quel avenir souhaites-tu pour l'E.S.C. ? Quand il est monté, j'avais 20 ans. J'espère ne pas être grand-père avant qu'il ne remonte d'un échelon!

Le secret d'entretien d'une bonne pelouse ? Engrais, tonte, arrosage, scarification, 1 désherbage chimique par an.



ma famille

Aznavor

Bourvil

Follon

Adjani

le bon vin

le poisson

ma belle-mère

mon boulot

jouer au tennis

Bernard Lacombe

le vert

Céline Dion

la potée aux choux



Depardieu

Faire la queue

le rap

les rats

Piccoli

Gainsbourg

Cantona (l'homme, pas le joueur)

l'orage, le tonnerre

être remplaçant au foot, ou sortir du terrain

le Faragui et le Sidi Brahim

les gueulards

Tournoi des As

Profitant de la refonte des championnats fédéraux, l'Etoile Sportive a pu organiser son 5ème Tournoi des As plus tardivement qu'à l'habitude. Cette compétition avait donc d'autant plus valeur de test pour les équipes en lice.

Le FC Rumilly, lauréat 96, le CS Thonon, l'US Cluses Scionzier et le FC Gaillard, soucieux de dominer la hiérarchie départementale, nous ont donc fait vivre des matchs intenses.

A ce jeu, l'équipe frontalière, pourtant Cendrillon de l'épreuve, a comme en 1995 brillamment remporté le tournoi en disposant de Thonon par 3 buts à 1. Signalons que Rumilly a bien caché son jeu dans la petite finale, gagnée 5 à 2 par Cluses.... pourtant corrigée 3/0 à domicile la semaine suivante, en ouverture de championnat!

Malgré l'affluence moyenne, chacun a été satisfait du déroulement de la compétition, commentée par Patrice Mallet. Le journaliste de 8-Mont-Blanc, libéré bien malgré lui des contraintes de la petite

L'ENTRAÎNEUR CHABLAISIEN, J.-P. DEHON, INTERROGÉ PAR PATRICE MALLET



lucarne (momentanément, espérons-le) a pu ainsi mettre son professionnalisme au service des organisateurs, autour du Président Claude Philippe.

(G.C.)

PASCAL PHILIPPE

BASSISTE

Conservatoire de Genève

Cours de Basse et Guitare

Soirées Animations

74350 Cernex

Tél. 04 50 44 08 31



Guilain DELATTRE

CTH

Centre Technique d'Hygiène

TRAITEMENT DE L'EAU
Adoucisseur, ultra-violetts, filtration
DERATISATION
DESINSECTISATION
NETTOYAGE ménagers, locaux, etc...

Etudes et devis gratuits

MALCHAMPS 74160 FEIGERES
Tél. 04 50 04 47 55 Fax. 04 50 04 49 91

THOMASSON

Joseph

CHAUFFAGE

- INSTALLATION
- ENTRETIEN
- DEPANNAGE

74350 COPPONEX

Tél. 04.50.44.15.98



Supermarché

SHOPI

Vous pouvez compter sur nos prix

Place de la Fontaine
74350 Cruseilles - Tél. 0 450 44 23 66

Carrosserie du Mont-Sion



74350 Charly - Andilly
Tél. 04 50 44 09 81

Route de Genève
74350 Cruseilles

MAISONS DU SALEVE

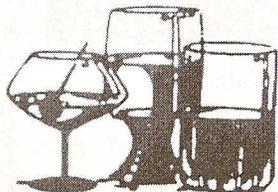
Construction de maisons
Rénovation
Tous travaux du bâtiment
Achat, vente de terrains

Tél. Bureau : 04 50 44 01 18 - 04 50 44 10 01
Télécopie : 04 50 44 09 69

DURET BOISSONS

Vins - Bières - Eaux - Limonades
Vins fins de propriétaires - Champagnes

Route d'Annecy - Cruseilles
Tél. 04 50 44 10 18 - Fax. 04 50 44 21 47



Saint-Blaise en fête... l'histoire

Saint-Blaise, fin de l'année 90. Les travaux d'aménagement du sous-sol de l'église sont terminés, la commune dispose désormais d'une salle suffisamment grande pour accueillir quelques fêtes. Sous l'impulsion d'André Vesin, de Jean-Luc Cusin et de quelques autres, le «31» va renaître à Saint-Blaise. Une centaine de personnes se retrouvent pour réveillonner dans notre petite commune. Nous sommes bien décidés à ne pas nous arrêter en si bon chemin. L'association «Saint-Blaise en fête» naît quelques mois plus tard, en octobre 1991. Pour la première fois de son histoire, la commune a un comité des fêtes!

Ensuite, tout s'enchaîne :

- Mai 1992 : la messe à Saint-Blaise est suivie par une vente d'objets artisanaux au profit d'un couvent.
- Juin 1992 : premiers feux de la Saint-Jean «made in Saint-Blaise» puisque nos voisins d'Andilly-Loisirs nous ont sympathiquement laissé les clés de la déjà célèbre fête.
- Février 1993 : résurrection de la vogue à Saint-Blaise, avec une messe, un apéritif, clôturé par un repas «belotant».
- Juin 1993 : Feux de la Saint-Jean, cette fois dans le cadre du

157e Festival des Musiques du Faucigny organisé sur le district de Cruseilles. Le comité, déjà expérimenté, participe donc activement. Ce week-end verra la population du village multipliée par 3 ou 4.

- Novembre 1995 : première Fête de l'Automne, avec fabrication locale de cidre, de boudins et d'atiaux... Fabrication, et surtout... consommation!

Bref, un peu de travail, de volonté, de disponibilité, et surtout d'enthousiasme et d'imagination pour arriver à 1997, qui restera un grand cru. En effet, l'association a enchaîné avec réussite la vogue, un stand à la fête médiévale organisée de main de maître par Andilly-Loisirs, et les feux de la Saint-Jean, sixièmes du nom, pour illuminer le tout.

Après ce résumé historique, nous tenons à remercier tous

La fête, toujours la fête!



ceux qui ont contribué au succès de «Saint-Blaise en fête» pendant ces sept années de... bonheur, et nous rappelons que les portes de l'association restent grandes ouvertes à toutes les bonnes volontés!

Jean-Luc Cusin

RECETTE : FEUX DE LA SAINT-JEAN A LA SAINT-BLAIISIENNE

(aimablement divulguée par Jean-Luc Cusin, dont les talents de cuisinier ne sont plus à prouver)

- Prenez deux à trois cents fêtards bien frais.
- Faites-les revenir dans un grand chapiteau, que vous aurez préalablement monté à cet effet.
- Installez au beau milieu un bar, où l'on sert un breuvage pétillant à base de raisin.
- Secouez le tout avec un musicien qui ne chante pas forcément toujours juste.
- Mettez au frais sous une bonne bise bien froide.
- Au moment de servir, flambez votre préparation avec de beaux feux d'artifice et de joie.

Servez très chaud, avant que ça ne refroidisse!



SYNERGY

Le concept qui réunit
des professionnels - partenaires
sous un même label dans les domaines
de l'assurance, de l'immobilier et
des produits financiers

Route de Pré-Bois 29 1215 Genève

Courtass S.A.

Membre du groupe Synergy

Le partenaire idéal en matière d'assurances :
- des sportifs amateurs comme de l'élite,
- des entreprises.

World Trade Center

Tél : 022/788.03.30

NADY Fleurs

Toutes compositions florales
Tous articles funéraires

Interflora

Grande-Rue 74350 Cruseilles
Tél/Fax : 04 50 44 21 22

Livraisons à domicile

DIDIER Maçonnerie



Maçonnerie Carrelage Cheminée

Tous travaux intérieurs et extérieurs

— Charly - Andilly —

74350 Cruseilles - Tél. 04 50 44 12 00

*Boulangerie * Pâtisserie*

G.MAUREL

Grande Rue - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 10 59



Grande Rue - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 11 30

CHARPENTE COUVERTURE MENUISERIE

s.a.r.l

René SAXOD

Tél. 04 50 44 16 87
Fax. 04 50 44 28 49

74350 Cruseilles

Le Vieux Fournil

Place de l'église
74350 Cruseilles
☎ 04 50 44 28 43

Gilles HUMBERT
Chef de cuisine

Bar
Restaurant traditionnel

Terrasse - Jeux de boules

CARNET

Cet été, trois de nos ex-sociétaires, Patrick Rod, Cyril Lhomme-Choulet et Laurent Perron, ont convolé en justes noces. Nous adressons donc tous nos vœux de bonheur aux nouveaux époux!



On voit des filles partout cette année!

Tout d'abord, Gabriel Cusin (votre rédacteur préféré) a dû renoncer au doux prénom de Japhet, puisque c'est Emeline qui a pointé le bout de son nez le 19 Mai.

Depuis le 1er Octobre, Abdel (Adbel Kader Cheik Bokal) apprend à se servir d'un biberon, avec l'arrivée de Sabrina. Souhaitons qu'il soit aussi doué qu'avec un ballon.

Enfin, le 3 Octobre, Philippe Josserand a eu la joie d'accueillir Fanny.

Bienvenue donc à ces nouvelles supportrices, et bonne récupération à toutes les mamans.



Michel Pallud était un footballeur de talent, dont les qualités humaines étaient appréciées de tous, aussi bien sur le terrain qu'en-dehors.

Nous tenions à lui rendre hommage.

Un mystérieux envoûtement semble avoir touché les gardiens de but de Cernex. Pas moins de quatre goals, Patrick, Frédéric, José et..... ont raté le début du championnat pour diverses raisons de santé. Mais nos gars sont solides, et nous ne doutons pas que nous les reverrons bientôt sur le gazon.

En attendant, Stéphane Ode a gentiment accepté de reprendre les gants pour défendre (et avec quel brio!) les couleurs de l'E.S. Cernex. Pour ce qui concerne l'équipe réserve, c'est «Doc» François, totalement novice en la matière, qui s'y colle, pour la plus grande satisfaction de tous, et notamment d'Eric, son coach.

ET MASSEUR !

En ce début de saison, on a pu croiser de nombreuses demoiselles du côté des Chardons. Outre Laurence et Fiona (cf. la rubrique de Jean) Cécile a choisi un terrain d'expérimentation idéal dans le cadre de ses études d'ostéopathie. Il paraîtrait que les «cobayes» se bousculent...

Mais attention les gars! Car une autre femme du Club, Thérèse, notre trésorière, veille, puisque notre jolie kiné n'est autre que sa fille.

PETITES ANNONCES

- ◆ **JOUEUR D'EXPERIENCE** ch. équipe jouant tte l'année, 4 x /semaine, matches de min. 2x 95mn.
Pourrait s'occuper de l'échauffement du groupe (frappes de 25 m.)
- ◆ **ECHANGE** 1 bte élasto, état neuf, prescrite en 1988, contre 1 bout. vin rouge, si poss. même millésime.

Si vous êtes intéressé par l'une de ces annonces, prenez contact avec : Maurice Thomasson, Copponex.



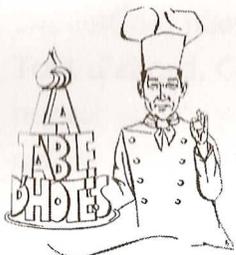
Crédit Agricole des Savoie
agence de Cruseilles

agence ouverte du mardi au samedi

Résidence du centre - Grande Rue

Tél. 04 50 44 11 02

Christian TILLIER
TRAITEUR



*Repas de mariages
et d'associations*

s.a.r.l

"LA TABLE D'HÔTES"

74350 Cruseilles Tél. 04 50 44 00 42

■ **chauffage sanitaire**

GM

Georges MEGEVAND
Cervonnex

74160 Saint Julien en Genevois
Tél. 04 50 49 04 86



Eric Blandin 
agent Citroën

- Vente neuf ou occasion
- Réparation toutes marques
- Véhicule de remplacement gratuit
- Pneus - Géométrie

Népier 74350 Allonzier la Caille - Tél. 04 50 46 41 50

Il était une fois quatre personnages fort connus : messieurs TOUT-LE-MONDE, QUELQU'UN, N'IMPORTE QUI, et PERSONNE.

Un travail important devait être effectué et l'on demanda à TOUT-LE-MONDE de s'en charger.

TOUT-LE-MONDE était certain que QUELQU'UN y veillerait. N'IMPORTE QUI aurait pu le faire, mais s'en acquitta.

En apprenant cela, car la responsabilité incom- MONDE.

TOUT-LE-MONDE croyait que N'IMPORTE QUI pouvait l'accomplir, mais PERSONNE ne réalisa que TOUT-LE-MONDE s'y soustrairait.



tain que QUEL- PORTE QUI au- PERSONNE ne

QUELQU'un se fâcha- bait à TOUT-LE-

croyait que N'IMPORTE

mais PERSONNE ne réalisa que

Finalement, TOUT-LE-MONDE mit le blâme sur QUELQU'UN,

**A QUI LA
FAUTE ?...**

(NDLR : à méditer par TOUT-LE-MONDE, sans viser QUELQU'UN ni PERSONNE en particu-
Lier...)

DU CHANGEMENT DANS LA CONTINUITÉ

Cette saison, le Club est heureux de pouvoir s'appuyer sur un staff technique enrichi et un effectif senior rajeuni.

Patrice Montagnoni, l'entraîneur général, s'occupera donc de la «classe biberon», aidé dans sa tâche par Eric Lucchesi, qui s'investit dans la responsabilité de l'équipe réserve.

ARRIVÉES :

- Martial CHAPPELER (Mandallaz), Laurent PETIT (Mandallaz) et Noël MANUEL (SCB Cran) en moins de treize ans;
 - Cyril NIER (Sillingy), Sébastien MOUTON, Greg BOUCHET et Michaël DELENNE (FC Cruseilles) en moins de 17 ans;
 - Alex MOUTON (21) et Laurent GODI (25), de retour au Club,
 - Amar METATLA (Rumilly, 21), qui prendra également en charge le poste d'entraîneur adjoint des moins de treize ans,
 - José Luis HERRERO (Carouge, 32 ans),
 - Hervé GRANET (Vallières, 29),
 - Patrick GRILLOT (Frangy, 28),
 - Georges DE ALMEIDA (Annecy, 28),
 - Johan CALLET (Saint-Joseph, Haute-Loire, 22),
 - Stéphane WILLER (USAV, 22),
 - Eric QUESADA (Cruseilles, 23), en seniors.
- Enfin, bienvenue à Laurence Vesin, responsable technique du foot à 7.



L'amalgame entre les nouveaux joueurs et les anciens sera réussi grâce à la contribution de tous, et notamment des plus expérimentés, le but étant, à terme, d'être attractif, surtout dans le jeu, afin d'incorporer nos futurs jeunes dans les meilleures conditions.

J'en profite pour rendre hommage au bon travail de formation réalisé

au niveau du Club et de l'entente grâce à l'engagement des éducateurs. Ce qui permet, par exemple, à Eyméric CAMP de tenter sa chance dans les moins de quinze ans à Annecy. Je lui souhaite bonne chance pour cette nouvelle expérience.

(Louis Vigne)

P
O
U
S
S
I
N
S

Laurence Vesin, Ludovic Josserand, Victor Dantroux, Johan Vigne,
Jérémy Ledesma, Mattéo Carsana, Olivier Paulme



Benjamin Menghetti, James Caruso, Johan Compagnon,
David Cusin, Damien Mégevand, Romai Lacroix

le Marché du
STORE

vosre Storologue

- Volets roulants
- stores intérieurs
et extérieurs

Devis gratuit : 04 50 44 00 84

Malbuisson - 74350 COPPONEX

Jolivet Cycles
Motos

Concessionnaire
PEUGEOT • APRILIA

19, avenue de Genève - 74160 St-Julien
Tél. 04 50 35 04 68

EUROGREEN
Grün-Systeme

LA FORCE DU VERT
COSEEC FRANCE S.A

Les Choseaux - 74330 Mesigny
Entretien, rénovation, création
et équipements des stades

Tél. 04 50 68 84 28
Fax. 04 50 68 77 19

BAR RESTAURANT

Le Carnotzet

Fondues - Raclettes - Menu du jour
Pierrade - Spécialités

Jussy - Andilly Tél. 04 50 44 06 61

Coiffure à Domicile

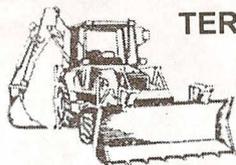


Laurence Cusin

Charly 74350 Andilly Tél. 04 50 44 26 84

DCTP

DELIEUTRAZ - CAZAMPOURE



TERRASSEMENTS
T.P. - V.R.D.

Les Pratz Tél. 04 50 77 40 15
74350 Cercier Fax. 04 50 77 47 97

ASSURANCE TOUTES BRANCHES



CABINET
VIGNY & DEPIERRE

Route de Genève - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 06 59 - Fax. 04 50 44 09 69
10, rue Fernand David
74160 Saint Julien en Genevois
Tél. 04 50 49 33 33 - Fax. 04 50 49 13 35

Les Jeanneries

Tout le monde à l'E.S. Cernex connaît Jean Bouchet, puisqu'il s'agit d'un de nos plus anciens membres... Récemment, ce grand penseur a sollicité un espace d'expression, afin de pouvoir nous faire part de ses réflexions.

TOLERANCE :

Quoi de plus agréable qu'une rencontre sans invectives ? Soyons plus tolérants avec nos adversaires, arbitres ou partenaires, tout le monde peut se tromper... Alors, mettons un peu d'eau dans notre vin (ou de limonade dans notre Buckler)

TOLERANCE = HARMONIE

QUI L'EUT CRU ?

Jean-Pierre Delieutraz évoluant avec une fille (sans équivoque). C'est le vendredi soir avec le Foot-Loisirs, où Laurence nous fait le grand plaisir d'apporter sa compétence du ballon rond, son charme et sa gentillesse.

Merci Laurence!

ALLEZ LES FILLES !

Toujours plus de filles autour du terrain : c'est Fiona qui a rejoint le staff des belles pour tenir la buvette avec le «boss» Jeannot. Quel beau sport que le foot!

BREVE DE COMPTOIR :

A la fin d'un match :

Jacques Cusin à Jean Bouchet :

Tout le monde sait qu'il faut 5 Bouchet pour faire un Cusin.

Jean Bouche : Peut-être, mais ce qui est sûr, c'est qu'avec UNE Cusin nous vous faisons 6 Bouchet!

Je m'souviens...

Paul Vigne

J'ai de nombreux souvenirs du foot à Cernex en tant que joueur, de 1964 à 1969, puis comme dirigeant par la suite durant 28 saisons. En 1965, j'évoquais demi-droit dans la réserve dont j'étais le capitaine. Je garde en mémoire, cette année-là, un match contre Monnetier remporté 3/2 (j'avais marqué 2 buts, fait assez rare) privant ainsi d'accession nos adversaires du jour. A cette époque, il fallait souvent courir pour trouver des joueurs, comme contre Neydens où des 11 joueurs alignés, 5 seulement avaient une licence! Je me souviens aussi d'avoir joué avec Jean-Pierre Delieutraz, de 20 ans mon cadet, et aussi des dimanches soirs au cours desquels les responsables des maillots (Jo Jiguet et Guy Tapponier) nous les amenaient à la fruitière pour que Georgette les lave (NDLR : au début, à la main!... et gratuitement, bien sûr...)



Bernard Humbert

Mon premier souvenir du foot à Cernex est Léon Déprez venant me chercher afin de me décider à jouer, lorsque j'avais 15 ans. Au chapitre des mauvais souvenirs, je repense au 15/0 subi à Rumilly (NDLR : Jean-Marc s'en souvient aussi...). Par contre, l'année de la montée en 4ème série



Cartes de visite Tampons
En-têtes de lettres Photocopies couleurs
Services sur mesure

IMPRIMERIE *Williere* Z.A. du Juge Guérin - 74160 Beaumont/St. Julien
04 50 04 46 86
Fax 04 50 04 47 84

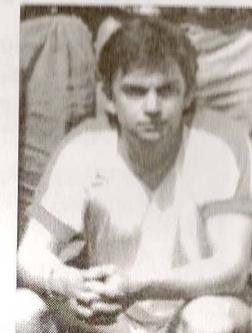
avec la réserve dans laquelle j'étais stoppeur aux côtés de Dédé Duret notamment fut une belle saison. Même si lors des inter-poules au Fayet, on m'avait reproché ma sportivité pour ne pas avoir fait faute sur l'attaquant adverse qui s'était échappé pour marquer le seul but du match!

Claude Antoniello

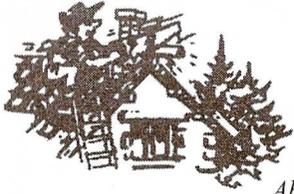
Je crois que nous sommes nombreux de la génération des minimes de 1982 à garder d'excellents souvenirs de cette époque, et notamment de ces confrontations tendues contre La Balme. Le point d'orgue en fut les inter-poules où nous nous étions inclinés aux tirs au but contre Allinges.

Plus tard, en senior, je me souviens avec plaisir d'une reprise de volée de 25 mètres nous donnant la victoire 1/0 contre les Portugais d'Annecy. Le souvenir le plus douloureux est bien sûr cette vilaine blessure au genou contractée en match amical.

Je finirai en évoquant mes tous premiers matchs, en particulier une détection pluvieuse en foot à sept à Seyssel, avec Yann Beauquis. Léon (Déprez) nous y avait emmenés... et nous avait offert le restaurant au retour chez Domenge!



S.A.R.L. LES PETITS BOIS



Charpente
Menuiserie
Chalets
Abris de jardin

BERNARD HUMBERT

Petits travaux divers
d'entretien et de rénovation

Copponex - Malbuisson 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 04 40

Saint Symphorien 74350 Andilly
Tél. 04 50 44 03 60

COURTASS SA

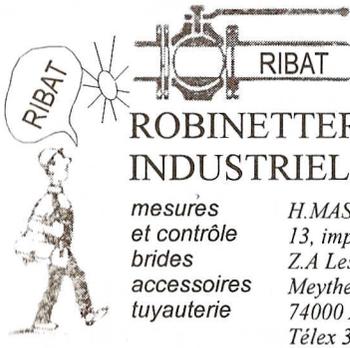
Courtage & Gestion en Assurances

Partenaire Officiel et Exclusive de l' A.I.F.P

Association Internationale des Footballeurs Professionnels.
Nous sommes aussi le conseiller spécialisé du joueur amateur.
Pour vos placements 3^{ème} Pilier et Assurance dans toute
l'Europe. N'hésiter pas à nous contacter.

Romain SACCHI (Administrateur)

29, route de Pré-Bois - 1215 Genève/Aéroport Tél(022) 788 03 30 - Fax(022) 788 03 44



RIBAT

**ROBINETTERIE
INDUSTRIELLE**

mesures et contrôle
brides
accessoires
tuyauterie

H.MASSON
13, imp.Fusains
Z.A Les Côtes
Meythet
74000 Annecy
Télex 380482 F

Tél. 04 50 22 20 38

(jonctions multiples)

Télécopie : 04 50 22 29 04

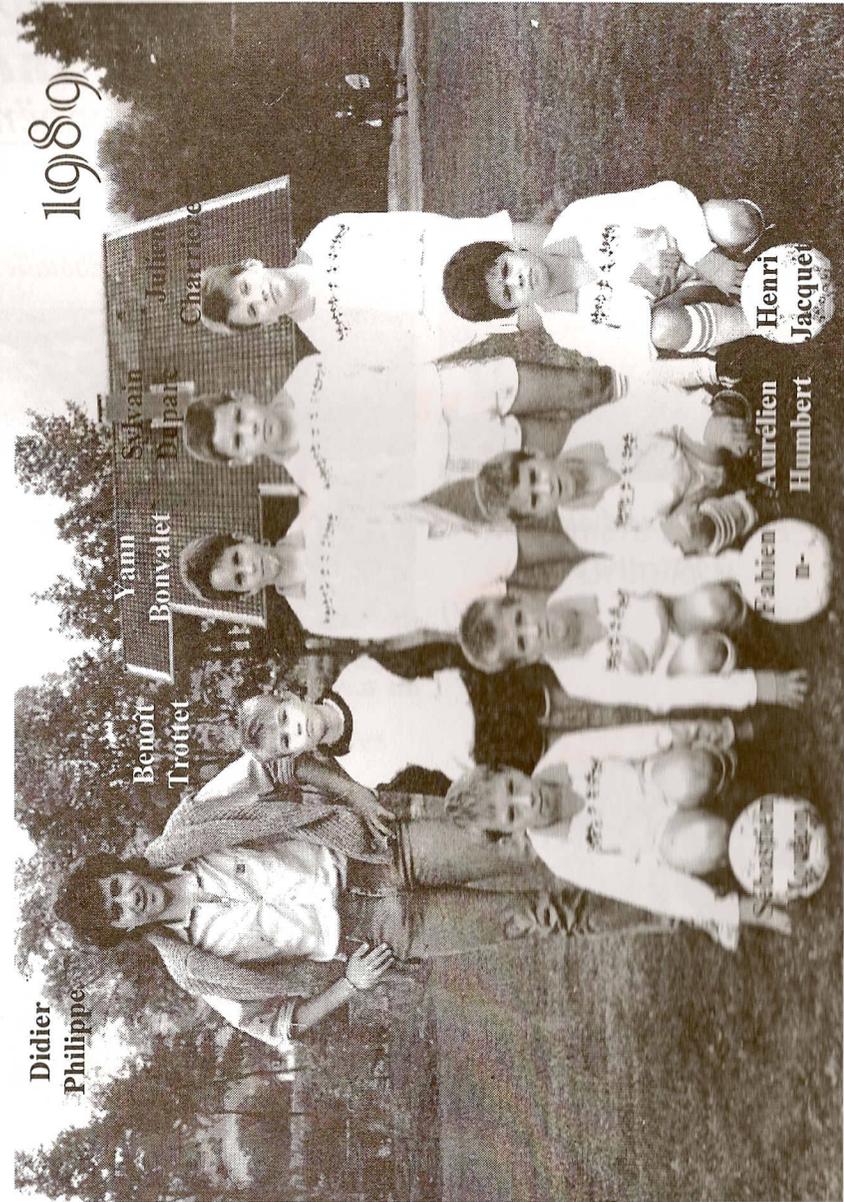
CATHY
Coiffure



Place de la Mairie 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 11 22

POUSSINS

1989



Didier
Philippe

Benoît
Troffet

Yann
Bonyalet

Sylvain
Duparc

Julien
Charrière

Fabien
M-

Aurélien
Humbert

Henri
Jacquet

Album Photo



Stage à Samoëns

*Certains préparent
la tambouille....*



*...pendant que d'autres
se jettent à l'eau
(froide!)*



un week-end exténuant

Le Chardons Infos est réalisé grâce à la participation de :
Photos : Pierre Gilbert
Réalisation de la couverture : Imprimerie Villière
Réalisation des publicités : Laurent Godi
Rédaction : Gabriel Cusin et Isabelle Mégevand

**CHARPENTE - MENUISERIE
ESCALIERS**

SARL DEFFAYET

Cernex 74350 Cruseilles

Tél.bureau 04 50 44 01 18

Tél..... 04 50 44 10 01

Fax..... 04 50 44 09 69

**SATELLITE SERVICE
ANTENNES**

**VENTE - DEPANNAGE
ELECTROMENAGER
TV - VIDEO**

GEORGES CHARRIERE

Route de Becon 74350 Cruseilles

Tél. 04 50 44 15 49

Portable. 06 09 37 85 17



agent

SICAPAG Pour la région Rhône-Alpes
et le Canton de Genève.

Charly-Andilly 74350 Cruseilles

Tél. 04 50 44 26 84

Fax. 04 50 44 10 94

S.N.C LES JARDINS DU SALEVE

PAYSAGISTE

Pépinières
Création
Entretien
Tailles



Tél. 04 50 44 26 45

Tél. 04 50 44 20 00

Andilly 74350 Cruseilles

ANDRE TERRIER

ELECTROMENAGER

Dépannage - Vente

Andilly 74350 Cruseilles

Tél. 04 50 44 11 94



Tél. 04 50 44 12 01